

EUROPEAN UNION



PASSPORT

This passport is distributed for free by the  
European Committee of the Regions.

Interested in annual regional data for the EU Member States, EFTA  
and candidate countries? Compare regions thanks to the Eurostat  
mobile application "My region".



European Committee of the Regions, 2016  
Directorate for Communication  
Rue Belliard/Belliardstraat 101  
B-1040 Bruxelles/Brussel



[www.cor.europa.eu](http://www.cor.europa.eu)

Country | Pays | Land

Region/City | Région/Ville | Region/Stadt

Surname | Nom | Name

Name | Prénom | Vorname

Address | Adresse | Anschrift



# EU member states in 2016

inhabitants in million



Austria: 8.6



Belgium: 11.2



Bulgaria: 7.2



Croatia: 4.2



Cyprus: 0.9



Czech Republic:



Germany: 81.2



Greece: 10.8



Hungary: 9.8



Ireland: 4.6



Italy: 60.8



Portugal: 10.4



Romania: 19.9

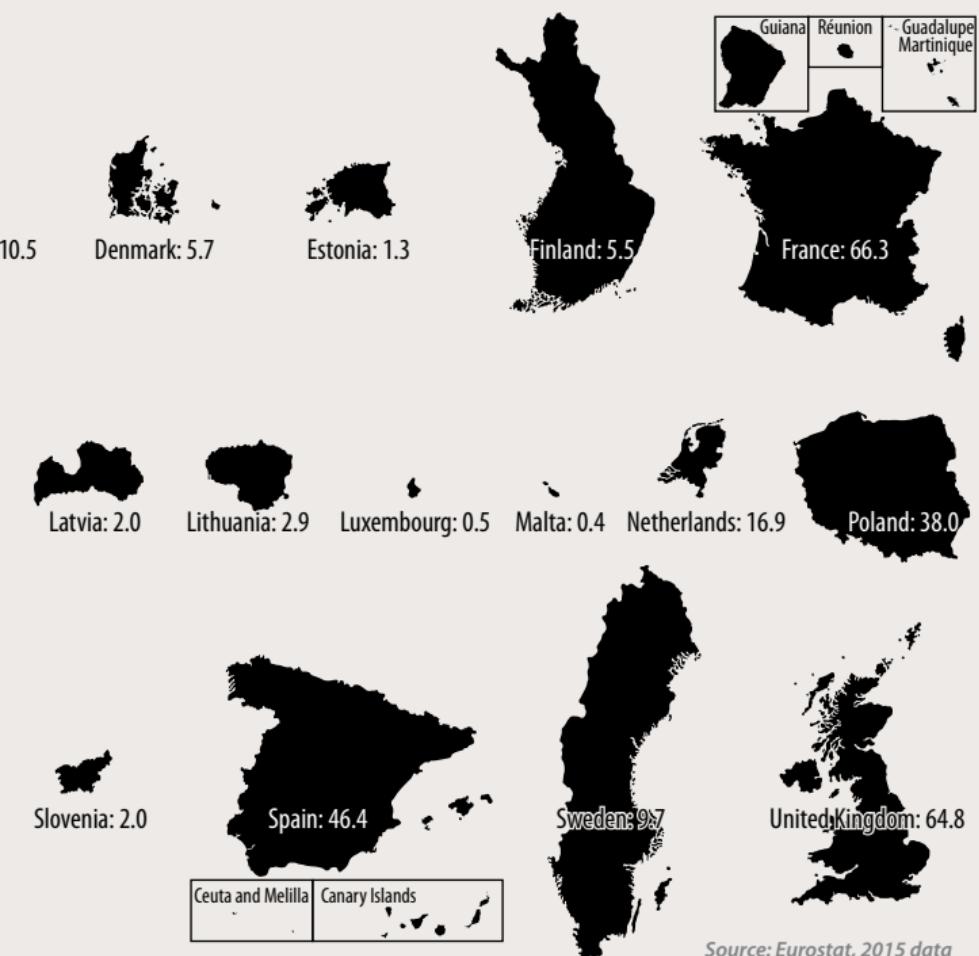


Slovakia: 5.4

[http://europa.eu/about-eu/countries/member-countries/index\\_en.htm](http://europa.eu/about-eu/countries/member-countries/index_en.htm)

BG

**граждански права:** Ако сте гражданин на страна от ЕС, сте и гражданин на ЕС и в това си качество се ползвате от специфични права, произтичащи от правото на ЕС, по-специално правото [A] да се движите и пребивавате свободно на територията на ЕС; [B] да не бъдете дискриминиран въз основа на националната си принадлежност; [B] да гласувате и да се кандидатирате в общински избори и в избори за Европейски парламент, където и да живеете на територията на ЕС; [Г] да получавате съдействие от посолство или консулска служба на друга страна от ЕС извън територията на ЕС при същите условия като гражданите на тази страна; [Д] правото да отправяте петиции до Европейския парламент, да подавате жалби до Европейския омбудсман и да се обръщате към институциите на ЕС; [Е] да организирате или подкрепяте, заедно с други граждани на ЕС, гражданска инициатива, призоваваща за ново законодателство на ЕС.



CS

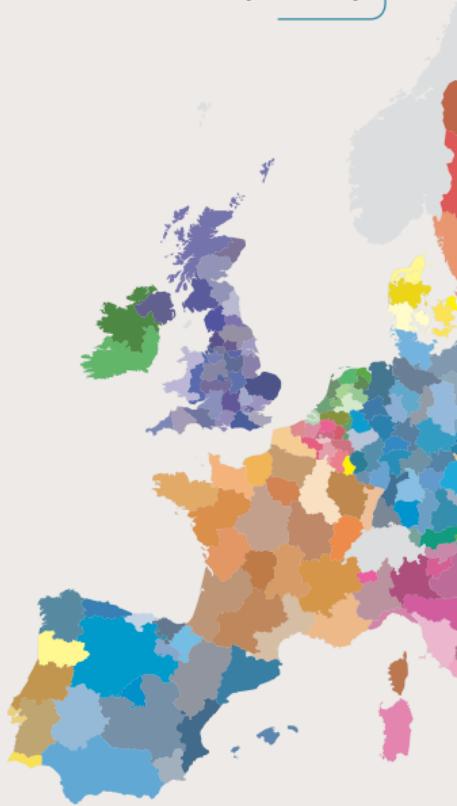
**Občanská práva:** Jako občan EU – jímž jste, pokud jste státním příslušníkem některé země EU – se podle práva EU těšíte zvláštním právům. Patří k nim zejména: [A] právo na volný pohyb a pobyt EU; [B] právo nebýt diskriminován na základě své státní příslušnosti; [C] právo volit a být volen v obecních volbách a ve volbách do Evropského parlamentu, bez ohledu na to, kde v EU žijete; [D] mimo EU právo na pomoc velvyslanectví či konzulátu jiné země EU, a to za stejných podmínek jako jeho vlastní občané; [E] petiční právo k Evropskému parlamentu, právo obracet se na evropského veřejného ochránce práv a právo obracet se na orgány a instituce EU; [F] právo organizovat či podporovat spolu s ostatními občany EU občanskou iniciativu požadující nové právní předpisy EU.

# The 276 regions of the EU

at the level of statistical territorial units (NUTS 2)

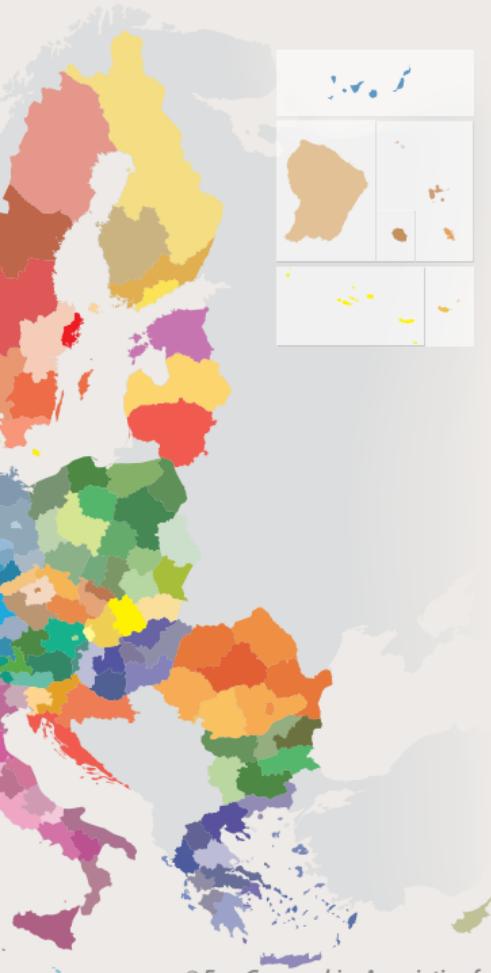


[http://ec.europa.eu/eurostat/web/  
products-statistical-books/-/KS-HA-15-001](http://ec.europa.eu/eurostat/web/products-statistical-books/-/KS-HA-15-001)



DA

**Borgerrettigheder:** Som statsborger i et af EU's medlemslande er du også EU-borger, hvilket indebærer, at du har visse rettigheder ifølge EU's lovgivning. Det gælder bl.a. retten til: [A] at færdes og opholde sig frit i medlemsstaterne, [B] ikke at blive forskelsbehandlet på grund af sin nationalitet, [C] at have stemmeret til og være valgbar ved valg til Europa-Parlamentet og ved kommunale valg, uanset hvor i EU man har bopæl, [D] at modtage hjælp fra et andet EU-lands ambassade eller konsulat uden for EU på samme vilkår som en statsborger fra dette land, [E] at indgive andragender til Europa-Parlamentet og at henvende sig til Den Europæiske Ombudsmand samt til Unionens institutioner, [F] sammen med andre EU-borgere at organisere eller støtte et borgerinitiativ for at opfordre til, at der vedtages ny EU lovgivning.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries, 2016 REGIogis

## DE

**EU-Bürgerrechte:** Als Staatsangehörige eines EU-Mitgliedstaats und somit Bürgerinnen und Bürger der EU stehen Ihnen laut EU-Recht besondere Rechte zu, insbesondere [A] das Recht auf Freizügigkeit und Niederlassungsfreiheit innerhalb der EU; [B] das Recht auf Nichtdiskriminierung aus Gründen der Staatsangehörigkeit; [C] das passive und aktive Wahlrecht bei Kommunalwahlen und den Wahlen zum Europäischen Parlament, unabhängig von Ihrem Wohnort in der EU; [D] das Recht auf gleichwertigen Beistand durch die Botschaft bzw. das Konsulat eines anderen EU-Mitgliedstaats; [E] das Recht, eine Petition beim Europäischen Parlament einzubringen, den Europäischen Bürgerbeauftragten anzurufen und sich an die EU-Institutionen zu wenden sowie; [F] das Recht, gemeinsam mit anderen Bürgerinnen und Bürgern der EU eine Bürgerinitiative ins Leben zu rufen bzw. zu unterstützen, um die EU zur Verabsiedlung neuer Rechtsvorschriften aufzufordern.

# Population density

inhabitants per km<sup>2</sup>, 2013

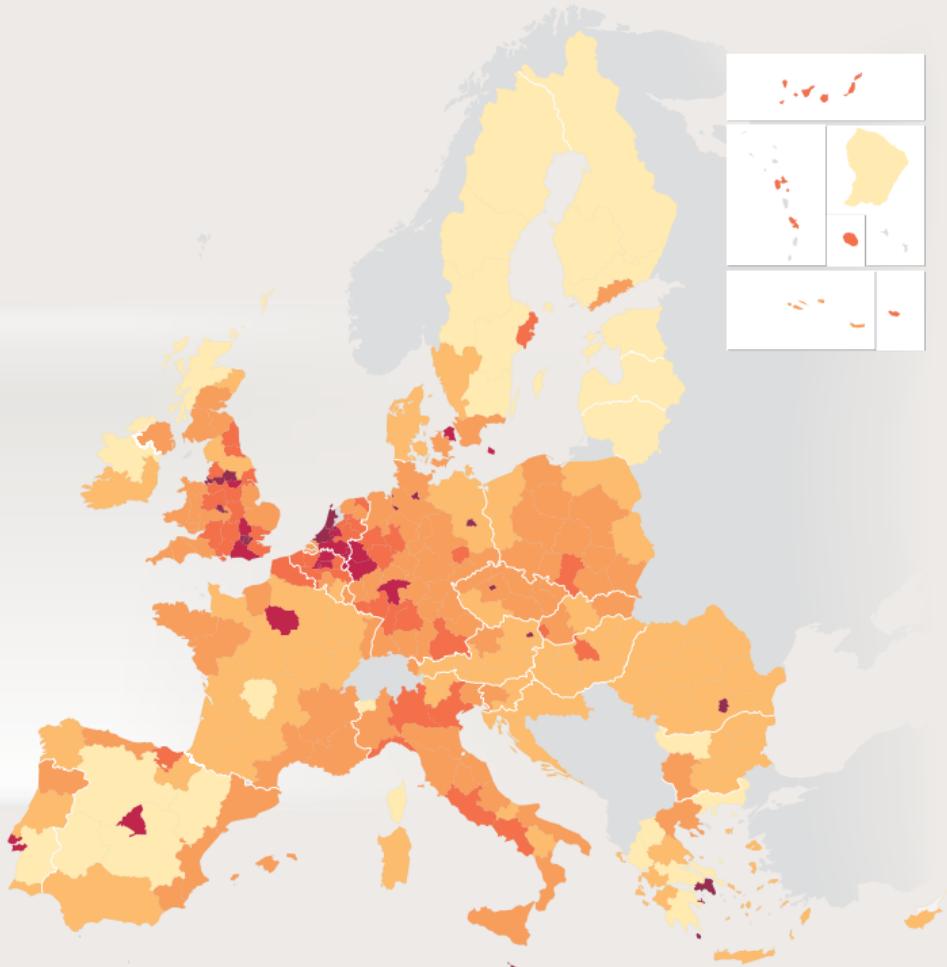


Source: Eurostat, Regional yearbook 2015

<http://ec.europa.eu/eurostat/web/population-demography-migration-projections/population-data>

ET

**Kodanike õigused:** Euroopa Liidu liikmesriigi kodaniku ja seega ELi kodanikuna on Teile ELi õiguses antud erilised õigused, iseäranis õigus [A] liikmesriikide territooriumil vabalt liikuda ja elada; [B] mitte saada diskrimineerimise osaliseks kodakondsuse alusel; [C] häälletada ja kandideerida kohalikel valimistel ja Euroopa Parlamenti valimistel selles liikmesriigis, kus on Teie elukoht; [D] saada väljaspool ELi kaitset iga teise liikmesriigi diplomaatilistelt ja konsulaarsutustelt samadel tingimustel kui selle liikmesriigi kodanikud; [E] pöörduda petitsiooniga Euroopa Parlamenti poole, esitada kaebus Euroopa ombudsmanile ning pöörduda liidu institutsioonide poole; [F] korraldada või toetada koos teiste ELi kodanikega kodanikualgatust uue ELi õigusakti vastuvõtmiseks.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

EL

**Δικαιώματα πολιτών:** Οι πολίτης της ΕΕ, ιδιότητα την οποία αέχετε εφόσον είστε υπήκοος ενός κράτους της ΕΕ, απολαύετε συγκεκριμένα δικαιωμάτων σύμφωνα με την ομοθεσία της ΕΕ, ιδίως δε του δικαιώματος: [Α] να κυκλοφορείτε και να διαμένετε ελεύθερα εντός της ΕΕ, [Β] να μην υφίστασθε διακρίσεις λόγω της υπηκοότητάς σας, [Γ] να ψηφίζετε και να υποβάλλετε υποψηφιότητα στις δημοτικές και κοινωνικές εκλογές και στις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στο κράτος μέλος κατοικίας σας στην ΕΕ, [Δ] να λαμβάνετε υποστήριξη από την πρεσβεία ή το προξενείο άλλου κράτους της ΕΕ όταν βρίσκεστε σε χώρα εκτός της ΕΕ, υπό τους ίδιους όρους που ισχύουν και για τους υπηκόους του κράτους αυτού, [Ε] να υποβάλλετε αναφορά προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να προσφεύγετε στον Ευρωπαϊο Διαιμεσολαβητή και να απευθύνεστε στα θεσμικά όργανα της ΕΕ, [ΣΤ] να οργανώνετε ή να υποστηρίζετε, μαζί με άλλους πολίτες της ΕΕ, πρωτοβουλία των πολιτών για να ζητήσετε νέα νομοθεσία της ΕΕ.

# Life expectancy in the EU

by NUTS2 region, 2013 | number of years

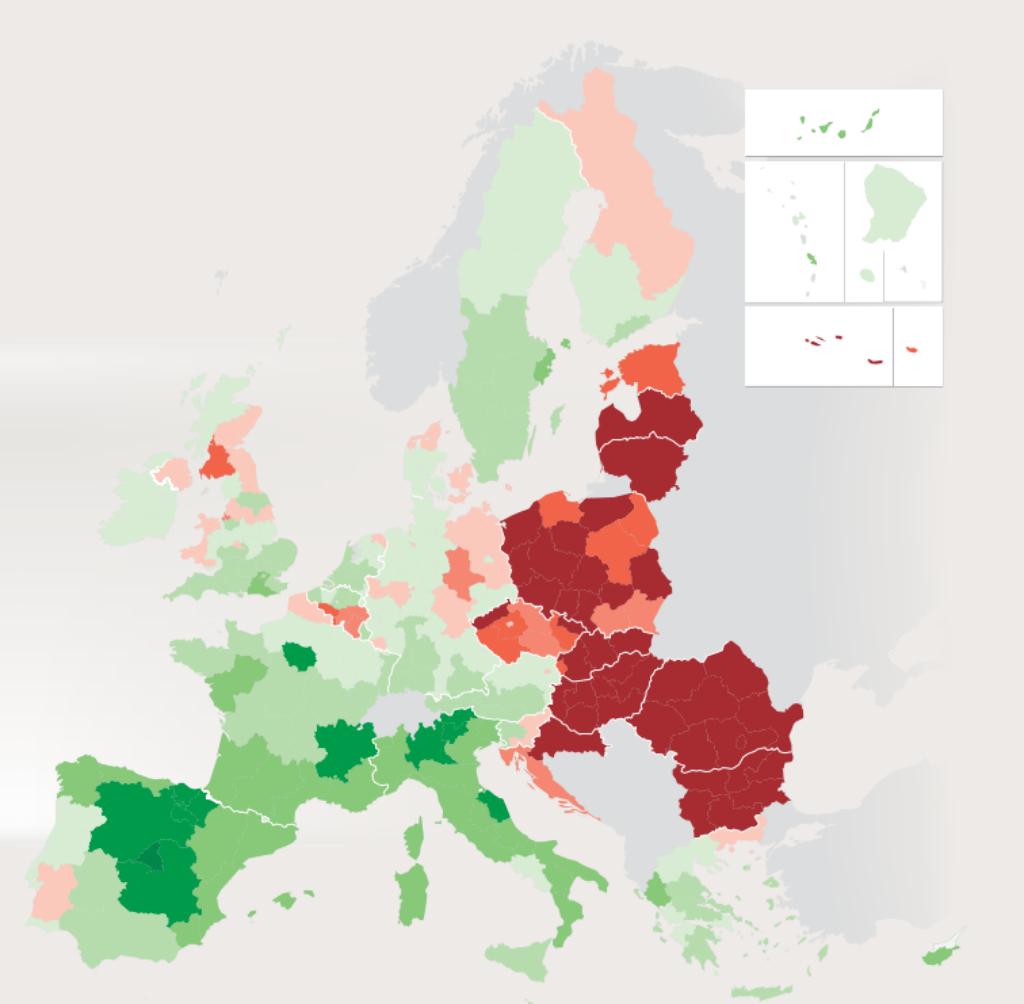


Source: European Commission, Sixth Report on economic, social and territorial cohesion, July 2014

<http://ec.europa.eu/eurostat/web/population-demography-migration-projections/deaths-life-expectancy-data>

EN

**Citizens' rights:** As an EU citizen, which you are if you are a national of an EU country, you benefit from specific rights under EU law, notably the right [A] to move and reside freely within the EU; [B] not to be discriminated against on the grounds of your nationality; [C] to vote and stand as a candidate in municipal and European Parliament elections wherever you live in the EU; [D] to be assisted by another EU country's embassy or consulate outside the EU, under the same conditions as a citizen of that country; [E] the right to petition the European Parliament, apply to the European Ombudsman and address the EU institutions; [F] to organise or support, together with other EU citizens, a citizens' initiative to call for new EU legislation.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

ES

**Derechos de los ciudadanos:** Como ciudadano de la UE –para lo cual hay que ser nacional de un Estado miembro de la UE– usted se beneficia de derechos específicos amparados en el Derecho de la UE, en concreto: [A] el derecho a circular y residir libremente en el territorio de la UE; [B] el derecho a no ser discriminado por razón de su nacionalidad; [C] el derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones municipales y en las elecciones al Parlamento Europeo dondequiera que resida en la UE; [D] el derecho a ser asistido por la embajada o el consulado de otro Estado miembro cuando se encuentre fuera de la UE, en las mismas condiciones que un ciudadano de ese Estado miembro; [E] el derecho a formular peticiones al Parlamento Europeo, a recurrir al Defensor del Pueblo Europeo, así como a dirigirse a las instituciones de la UE; [F] el derecho a organizar y apoyar una iniciativa ciudadana, junto con otros ciudadanos de la UE, con el fin de proponer nuevas medidas legislativas de la UE.

# Investing in Europe's regions

EUR 351 billion\* between 2014-2020 for smart, sustainable and inclusive growth

*\* more than 70% of this amount will be spent in the less developed regions and member states.*



Less developed regions



Transition regions



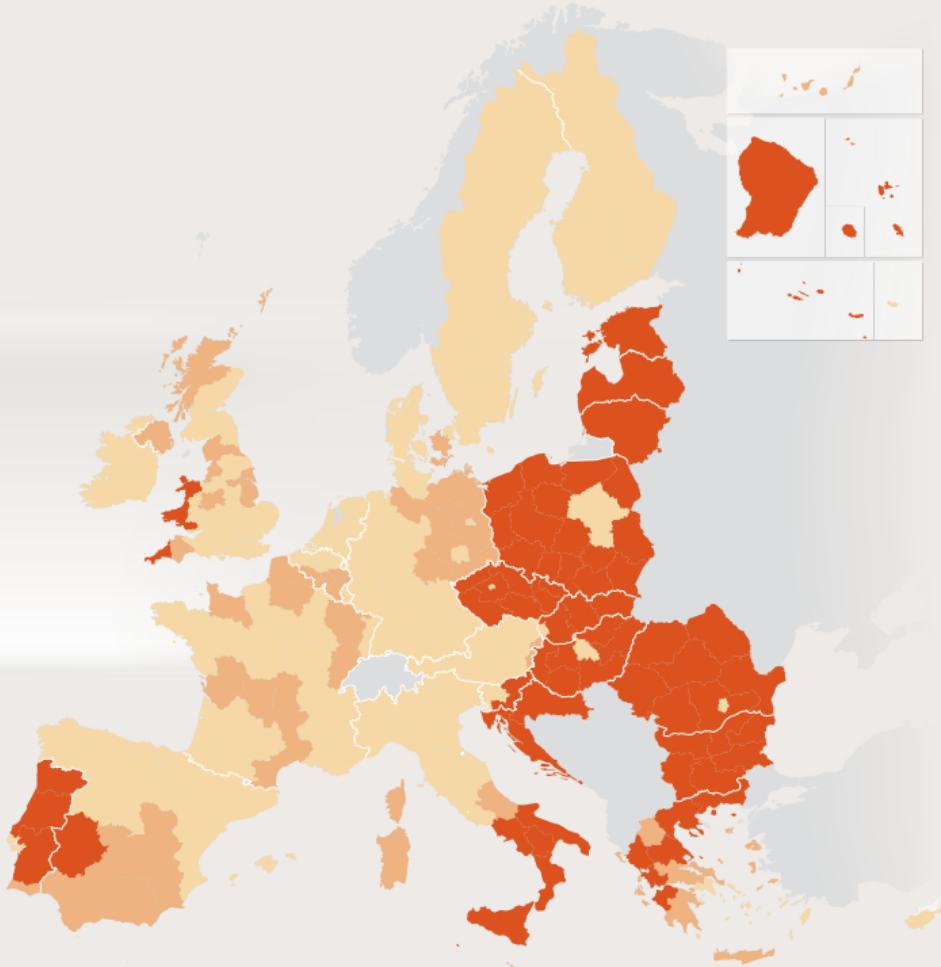
More developed regions



[http://europa.eu/pol/reg/index\\_en.htm](http://europa.eu/pol/reg/index_en.htm)

FR

**Droits des citoyens:** En tant que citoyen de l'UE, qualité que vous confère le fait d'être ressortissant d'un pays de l'UE, vous jouissez de droits spécifiques en vertu du droit européen, parmi lesquels en particulier: [A] le droit de circuler et de séjourner librement sur le territoire de l'UE; [B] le droit de ne pas faire l'objet d'une discrimination fondée sur votre nationalité; [C] le droit de vote et d'éligibilité aux élections municipales et aux élections du Parlement européen, quel que soit votre lieu de résidence dans l'UE; [D] le droit de bénéficier, à l'extérieur de l'UE, de la protection des autorités diplomatiques et consulaires d'un autre État membre de l'UE, dans les mêmes conditions que les citoyens de cet État; [E] le droit de pétition devant le Parlement européen; le droit de saisir le médiateur européen et de s'adresser aux institutions de l'UE; [F] le droit d'organiser ou de soutenir, avec d'autres citoyens de l'UE, une initiative citoyenne pour demander une nouvelle législation européenne.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

GA

**Cearta saoránach:** Mar shaoránach an Aontais Eorpacha, rud atá fíor más náisiúnach Bhallstát an AE thí, baineann tú tairbhe shonrach as cearta áirithe faoi dhíl an AE, go háirithe cearta maidir le: [A] saorghluaiseacht agus saorchead cónaithe laistigh den AE; [B] nach ndéanfar aon idirdhealú ort mar gheall ar do náisiúntacht; [C] vótáil agus/nó seasamh mar iarrathóir i dtoghcháin áitiúla agus i dtoghcháin Pharlaimint na hEorpa pé áit a bhfuil cónaí ort san AE; [D] cúnamh a fháil lasmuigh den AE ó aon ambasáid nó aon chonsalacht Bhallstát eile an AE, faoi na coinniollacha céanna a bheadh ag saoránach na tire sin; [E] achainí a dhéanamh ar Pharlaimint na hEorpa, nó iarratas a chur chuig an Ombudsman Eorpach nó teangbháil a dhéanamh leis na hInstitiúidí Eorpacha; [F] tionscnamh saoránach a éagru le saoránaigh eile an AE, nó tacáiocht a thabhairt dó, lena n-iarrfar dlíthe nua Eorpacha.

# Expenditure for research and development

% of GDP, in 2013



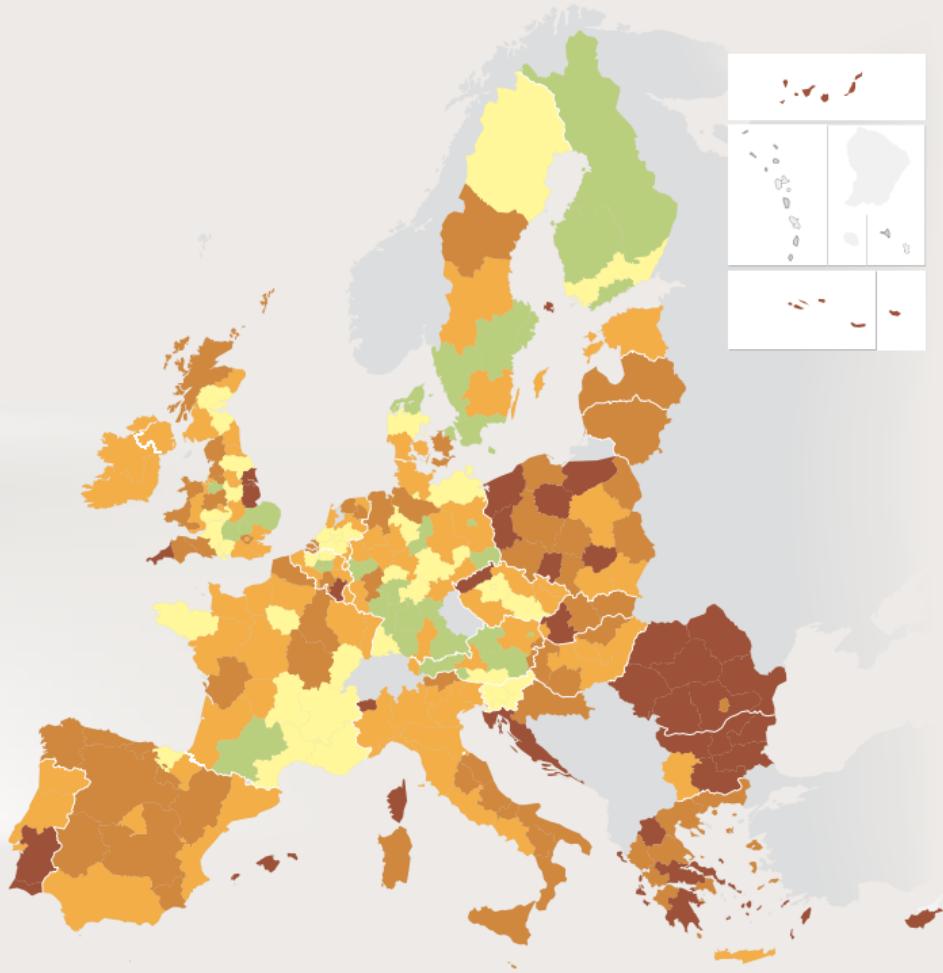
Source: Eurostat, Regional  
yearbook 2015



<http://europa.eu/pol/rd>

IT

**Diritti dei cittadini:** Quale cittadino dell'UE, status di cui Lei gode se ha la cittadinanza di uno Stato membro dell'UE, Lei beneficia di diritti specifici stabiliti dalla legislazione europea, in particolare il diritto: [A] di circolare e soggiornare liberamente nell'UE; [B] di non essere discriminato per motivi legati alla sua nazionalità; [C] di voto ed eleggibilità alle elezioni comunali e a quelle per il Parlamento europeo, ovunque Lei risieda nell'UE; [D] di essere assistito, al di fuori dell'UE, dall'ambasciata o dal consolato di uno Stato membro dell'UE diverso dal Suo, alle stesse condizioni dei cittadini di quello Stato; [E] di presentare petizioni al Parlamento europeo, di ricorrere al Mediatore europeo e di rivolgersi alle istituzioni dell'UE; [F] di organizzare o sostenere, assieme ad altri cittadini dell'UE, un'iniziativa dei cittadini per chiedere l'adozione di nuovi atti legislativi a livello europeo.



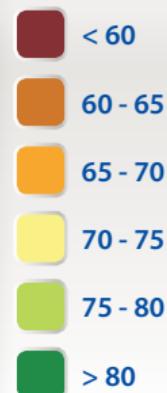
© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

LT

**Piliečių teisės:** Būdamas vienos iš ES šalių pilietis jūs esate ir ES pilietis. Pagal ES teisę jums yra suteiktos tam tikros teisės, t. y. [A] teisė laisvai judėti ir apsigyventi ES, [B] teisė nebūti diskriminuojamam dėl pilietybės, [C] teisė balsuoti ir būti kandidatu vietas savivaldos ir Europos Parlamento rinkimuose, kurioje ES šalyje begyventumėte, [D] teisė ES nepriklausančioje šalyje gauti kitos ES šalies ambasados ar konsulato pagalbą tokiomis pat sąlygomis kaip ir tos šalies piliečiai, [E] teisė pateikti peticiją Europos Parlamentui, kreiptis su skundu į Europos ombudsmeną ir kreiptis į ES institucijas, [F] teisė su kitais ES piliečiais rengti arba remti piliečių iniciatyvas dėl naujų ES teisės aktų.

# Employment rate

of people aged between 20 and 64 in %, 2014



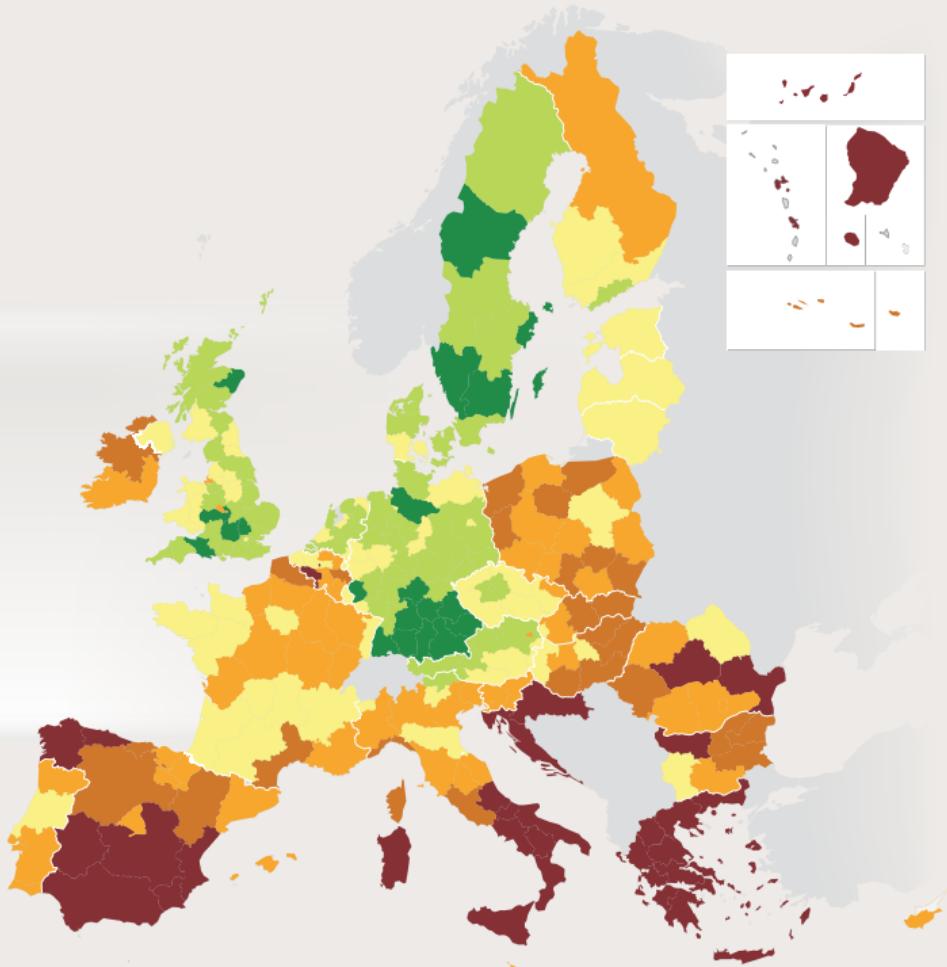
Source: Eurostat, Regional yearbook 2015



[http://europa.eu/pol/socio/index\\_en.htm](http://europa.eu/pol/socio/index_en.htm)

LV

**Pilsoņu tiesības:** Ja Jūs esat kādas ES dalībvalsts pilsonis, Jūs esat arī ES pilsonis un varat izmantot ES tiesību aktos noteiktās tiesības, proti: [A] tiesības brīvi pārvietoties un dzīvot ES; [B] tiesības netikt diskriminētam pilsonības dēļ; [C] tiesības balsot un kandidēt pašvaldību un Eiropas Parlamenta vēlēšanās jebkurā ES dalībvalstī; [D] tiesības saņemt palīdzību jebkuras citas ES valsts vēstniecībā vai konsulātā ārpus ES ar tādiem pašiem nosacījumiem kā attiecīgās valsts pilsoņiem; [E] tiesības iesniegt lūgumrakstu Eiropas Parlamentam, vērsties pie Eiropas ombuda un pie ES iestādēm; [F] kopā ar citiem ES pilsoņiem rīkot un atbalstīt pilsoņu iniciatīvu, lai aicinātu izstrādāt jaunus ES tiesību aktus.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

HU

**Polgárok jogai:** Az EU tagországainak állampolgárai uniós polgárok. Az EU jogszabályai szerint ilyenként különleges jogok illetik meg őket, úgymint: [A] a tagállamok területén történő szabad mozgás és tartózkodás jogja; [B] az állampolgárság alapján történő megkülönböztetéstől való mentesség jogja; [C] jog a helyhatósági és az európai parlamenti választásokon történő szavazásra és jelöltként indulásra, függetlenül attól, hogy az EU melyik tagállamában rendelkeznek lakóhellyel; [D] jog ahhoz, hogy EU-n kívüli országok területén bármely tagállam diplomáciai vagy konzuli hatóságának védelmét igénybe vegyék ugyanolyan feltételekkel, mint az adott tagállam állampolgárai; [E] jog petíció benyújtására az Európai Parlamenthez, panaszelteti jog az európai ombudsmannál és jog uniós intézmények megkeresésére; [F] jog polgári kezdeményezés szervezésére vagy támogatására más uniós polgárokkal közösen, új uniós jogszabály alkotását kérve.

# Youth unemployment

people aged between 15 and 24 in %, 2014

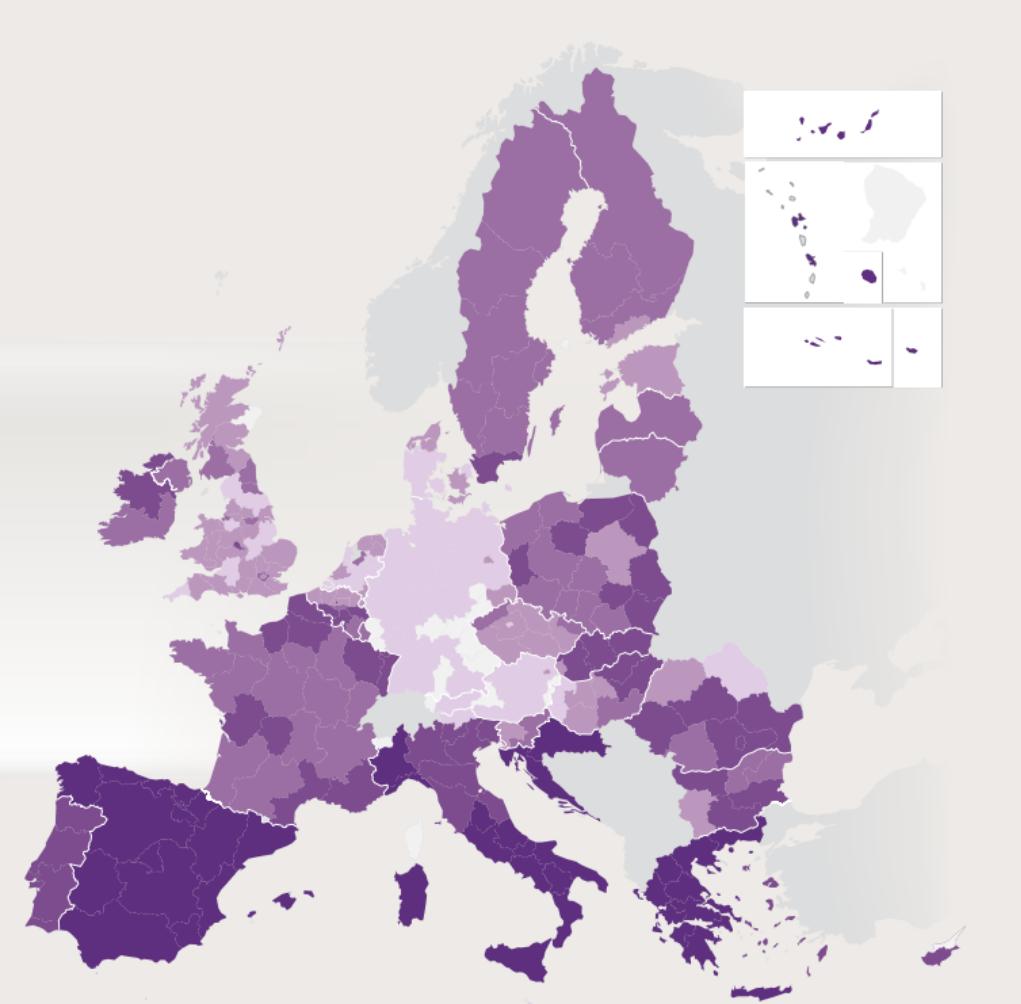


Source: Eurostat, Regional yearbook 2015

[http://europa.eu/pol/educ/index\\_en.htm](http://europa.eu/pol/educ/index_en.htm)

MT

**Id-drittijiet taċ-ċittadin:** Bhala cittadin/a tal-UE, li inti hekk jekk inti cittadin/a ta' Stat Membru tal-UE, tibbenefika minn drittijiet specifiċi b'konformità mal-ligi tal-UE, principally id-dritt [A] li tiċċaqlaq u tgħix b'mod hieles fit-territorju tal-UE; [B] li ma tkunx iddiskriminat/a minħabba ċ-ċittadinanza tiegħek; c) li tivvota u toħroġ bħala kandidat fl-elezzjonijiet municipali u tal-Parlament Ewropew tgħix fejn tgħix fl-UE; [D] li tkun assistit/a minn ambaxxata jew konsulat ta' Stat Membru iehor tal-UE meta tkun barra l-UE, bl-istess kundizzjonijiet daqs li kieku kont cittadin/a ta' dak il-pajjiż; [E] li tagħmel petizzjoni lill-Parlament Ewropew, li tirrikorri għand l-Ombudsman Ewropew kif ukoll li tindirizza lill-istituzzjonijiet tal-UE; [F] li organizza jew tappoġġja inizjattiva taċ-ċittadini, flimkien ma' cittadini oħra tal-UE, bil-ghan li tiproponi legislazzjoni ġidida tal-UE.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

NL

**Burgerrechten:** Als burger van de Europese Unie (EU), wat u bent als onderdaan van een lidstaat van de EU, geniet u krachtens het EU-rechtspecifieke rechten, waaronder met name het recht om [A] u vrij te verplaatsen op het grondgebied van de EU en vrij in de EU te verblijven; [B] niet te worden gediscrimineerd op grond van uw nationaliteit; [C] te stemmen of u kandidaat te stellen voor gemeenteraadsverkiezingen of de verkiezingen voor het Europees Parlement waar u ook woont in de EU; [D] geholpen te worden door de ambassade of het consulaat van een andere lidstaat van de EU onder dezelfde voorwaarden als een onderdaan van die lidstaat; [E] een verzoekschrift tot het Europees Parlement te richten, een beroep te doen op de Europese Ombudspersoon en u tot de instellingen van de EU te richten; [F] samen met andere burgers een burgerinitiatief te organiseren of te steunen waarmee om nieuwe EU-wetgeving wordt gevraagd.

# Regional Entrepreneurship Development Index (REDI)

Combined index, 2013

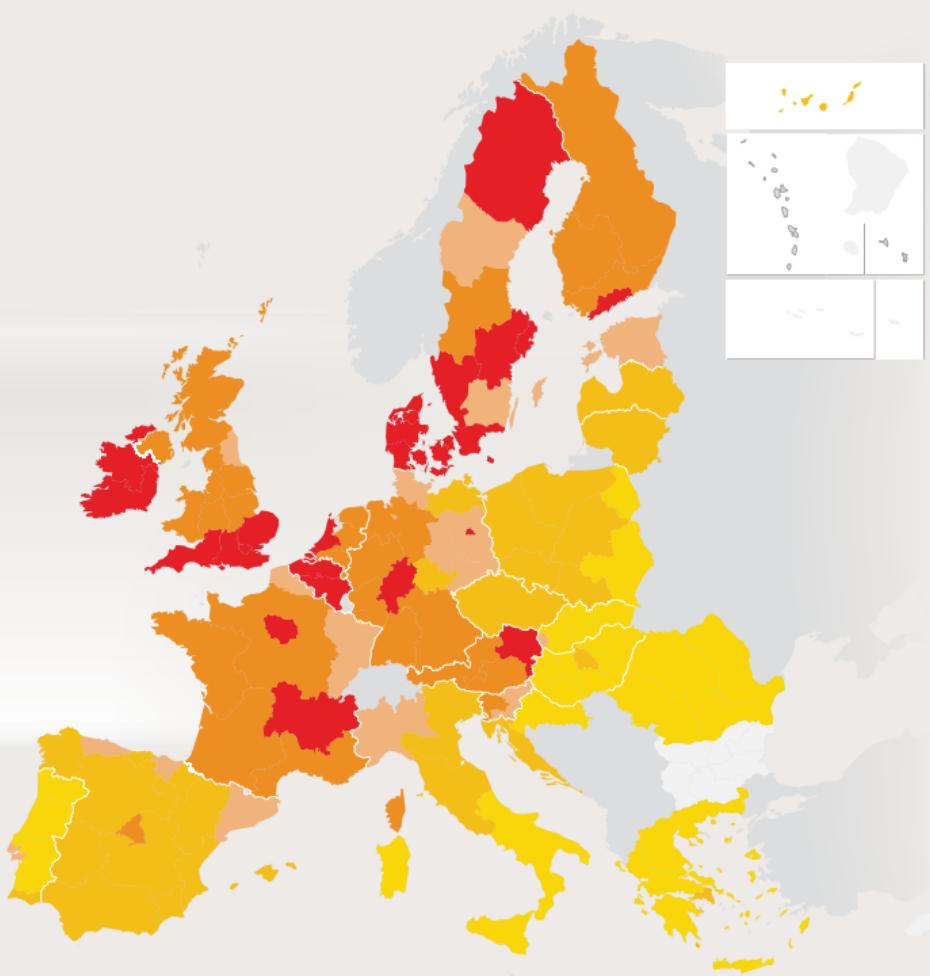
The index ranges from low levels of entrepreneurship (low values) to high levels of entrepreneurship (high values)



Source: Szerb. L. et al. (2013),  
UNIVERSITY OF PÉCS, Faculty of  
Business and Economics

PL

**Prawa obywatelskie:** Jako obywatelem UE – status ten posiada każdy obywatel państwa członkowskiego UE – przysługują Państwu określone prawa wynikające z przepisów UE, a mianowicie: [A] prawo do swobodnego przemieszczania się i przebywania w UE; [B] zakaz dyskryminacji ze względu na przynależność państwową; [C] prawo do głosowania i kandydowania w wyborach do władz lokalnych i do Parlamentu Europejskiego w państwie członkowskim UE, w którym Państwo mieszkają; [D] prawo do opieki dyplomatycznej lub konsularnej innego państwa członkowskiego na takich samych warunkach jak przysługujące obywatełom tego państwa; [E] prawo do zgłoszania petycji do Parlamentu Europejskiego i prawo do zwracania się do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich oraz do instytucji UE; [F] prawo do podejmowania lub popierania wraz z innymi obywatelami UE inicjatywy obywatelskiej stanowiącej wezwanie do przyjęcia nowego ustawodawstwa UE.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

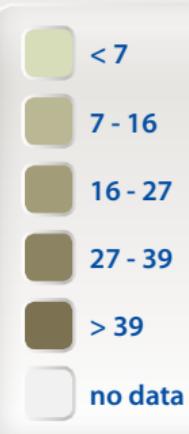
## PT

**Direitos dos cidadãos:** Qualquer cidadão de um país da UE é cidadão da União Europeia e, como tal, beneficia de certos direitos ao abrigo da legislação europeia, nomeadamente [A] o direito à liberdade de circulação e de residência na UE; [B] o direito a não sofrer discriminação devido à sua nacionalidade; [C] o direito a votar e a candidatar-se a eleições municipais e europeias independentemente do país da UE em que vive; [D] o direito a receber assistência da parte da embaixada ou do consulado de outro país da UE fora do território da União, gozando de igualdade de tratamento em relação aos cidadãos desse país; [E] o direito a apresentar uma petição ao Parlamento Europeu, a recorrer ao Provedor de Justiça Europeu e a dirigir-se às instituições da UE; [F] o direito a organizar ou apoiar, juntamente com outros cidadãos da UE, uma iniciativa de cidadania destinada a solicitar nova legislação europeia.

# Protecting the environment

## % of nature protected areas (NATURA, 2014)

% of total NUTS3 area



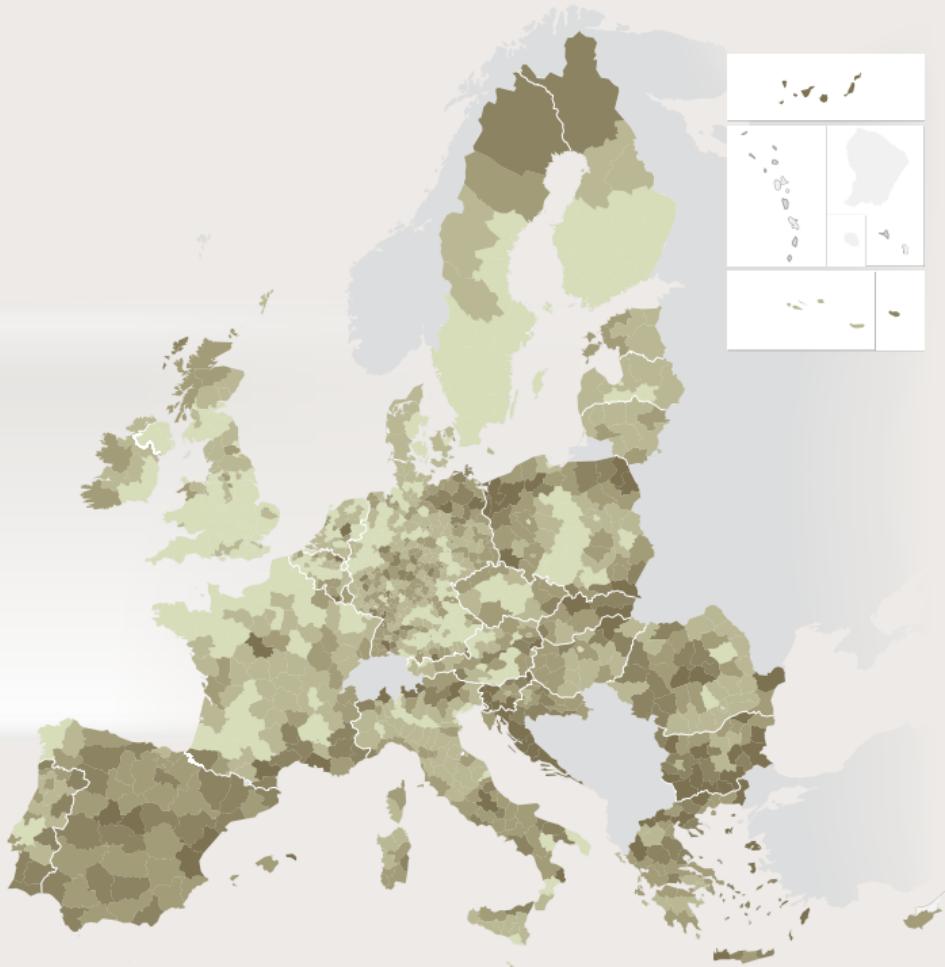
Source: European  
Commission, EEA, REGIO-GIS



<http://www.eea.europa.eu/>

RO

**Drepturile cetățenilor:** În calitate de cetățean european – calitate pe care o dobândiți dacă sunteți resortisant al unui stat membru al UE – beneficiați de drepturi specifice în temeiul legislației europene, îndeosebi de: [A] dreptul la liberă circulație și sedere pe teritoriul UE; [B] dreptul de a nu fi discriminat pe motive de cetățenie; [C] dreptul de a vota și de a candida la alegerile locale și la cele pentru Parlamentul European, indiferent de locul dvs. de reședință în UE; [D] dreptul de a beneficia, în exteriorul UE, de asistență din partea ambasadei sau consulatului altor țări membre UE, în aceleși condiții ca și cetățenii țărilor respective; [E] dreptul de a transmite petiții Parlamentului European, de a sesiza Ombudsmanul European și de a vă adresa instituțiilor UE; [F] dreptul de a organiza sau de a sprijini, împreună cu alții cetățeni ai UE, o inițiativă cetățenească pentru a solicita noi măsuri legislative din partea UE.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

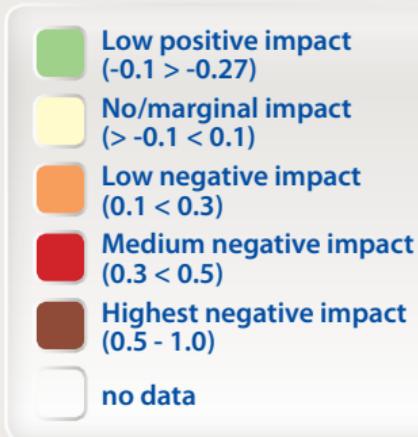
SK

**Práva občanov:** Ako občan EÚ, ktorým ste, ak ste občanom členského štátu EÚ, máte v súlade s právom EÚ osobitné práva, a to [A] právo na voľný pohyb a pobyt v EÚ; [B] právo nebyť diskriminovaný na základe svojej štátnej príslušnosti; [C] právo voliť a byť volený v komunálnych volbách a vo volbách do Európskeho parlamentu bez ohľadu na to, kde v EÚ žijete; [D] právo na pomoc veľvyslanectva či konzulátu iného členského štátu EÚ mimo EÚ, a to za rovnakých podmienok ako štátni príslušníci tohto štátu; [E] právo obrátiť sa s petíciou na Európsky parlament, právo obrátiť sa na európskeho ombudsmana a inštitúcie EÚ; [F] právo organizovať alebo podporovať spolu s ostatnými občanmi EÚ občiansku iniciatívu požadujúcu nové právne predpisy EÚ.

# Potential vulnerability to climate change

2011

The potential impacts were calculated as a combination of regional exposure to climate change and the most recent data on weighted dimensions of physical, economic, social, environmental and cultural sensitivity to climate change.

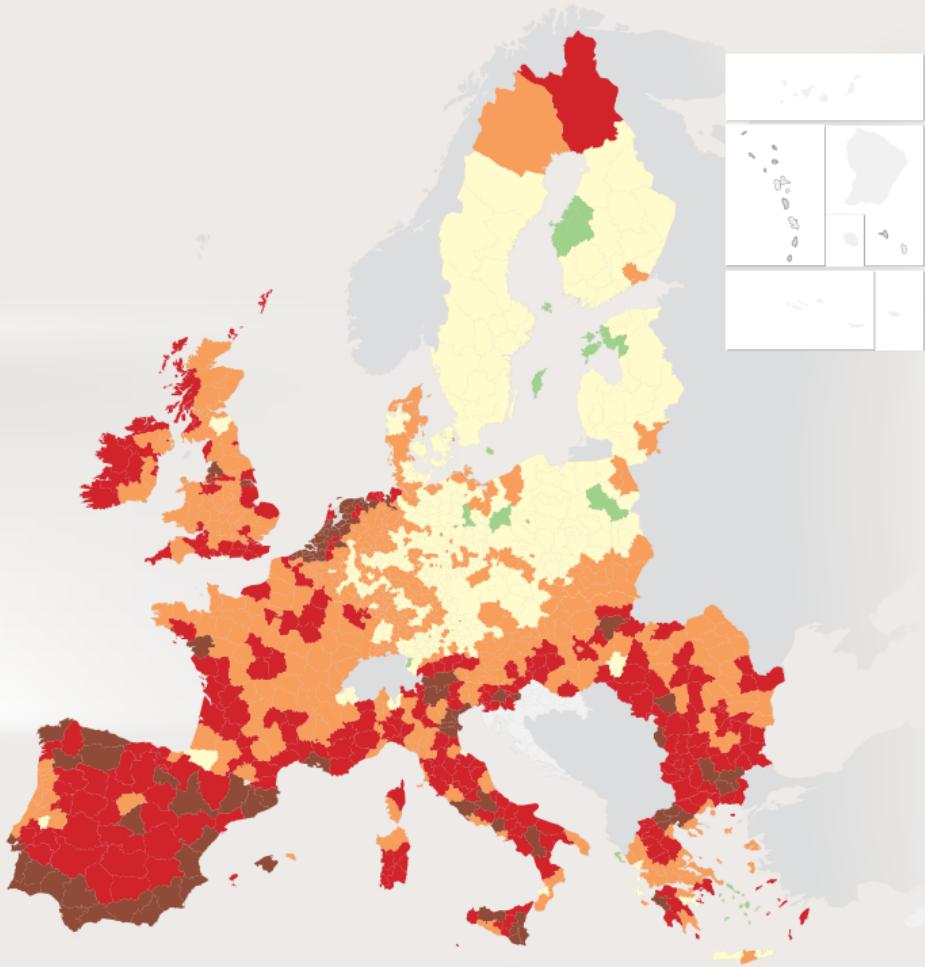


Source: ESPON Climate Project, 2011

[http://europa.eu/pol/clim/index\\_en.htm](http://europa.eu/pol/clim/index_en.htm)

SL

**Pravice državljanov:** Kot državljan države članice EU in stem državljan EU imatev v skladu z zakonodajo EU posebne pravice, med drugim pravico, da [A] se prostogibate in prebivate v EU; [B] niste diskriminirani na podlagi narodnosti; [C] volite in kandidirate na lokalnih volitvah in volitvah v Evropski parlament, ne glede na to, kje v EU živite; [D] vam na ambasadi ali konzularnem predstavništvu katere koli države članice EU zunaj EU nudijo pomoč pod enakimi pogoji, kot veljajo za državljanete države; [E] naslovite peticijo na Evropski parlament ter se obrnete na evropskega varuha človekovih pravic in institucije EU; [F] z drugimi državljeni EU pripravite ali podprete državljansko pobudo kot poziv za novo zakonodajo EU.



© EuroGeographics Association for the administrative boundaries REGIOgis

Fl

**Kansalaisoikeudet:** EU-maiden kansalaisilla on unionin kansalaisuus ja sen myötä unionin lainsäädäntöön perustuvia erityisoikeuksia, kuten oikeus [A] liikkua ja oleskella vapaasti EU:n alueella, [B] olla tulematta syrjityksi kansalaisuuden perusteella, [C] äänestää ja asettua ehdokkaaksi kunnallisissa ja Euroopan parlamentin vaaleissa asuinpaikassaan EU:n alueella, [D] saada apua toisen EU-maan suurlähetystöltä tai konsulaatilta EU:n ulkopuolella sanoin edellytyksin kuin kyseisen maan kansalaiset, [E] vedota Euroopan parlamenttiin ja kääntyä Euroopan oikeusasiameen ja unionin toimielinten puoleen sekä [F] järjestää muiden unionin kansalaisten kanssa kansalaiskoite uuden EU-säädöksen laatimiseksi tai tukea täälläista aloitetta.

## core network corridors on Trans-European Transport Networks (TENT-T)

- █ Baltic - Adriatic
- █ North Sea - Baltic
- █ Mediterranean
- █ Orient / East-Med
- █ Scandinavian - Mediterranean
- █ Rhine - Alpine
- █ Atlantic
- █ North Sea - Mediterranean
- █ Rhine - Danube
- █ Other core network



[http://ec.europa.eu/transport/infrastructure/tentec/tentec-portal/  
site/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/transport/infrastructure/tentec/tentec-portal/site/index_en.htm)

SV

**Medborgerliga rättigheter:** Om du är medborgare i ett EU-land är du också EU-medborgare, vilket innebär att du har vissa rättigheter enligt EU-lagstiftningen. De främsta rättigheterna är som följer: [A] Rätten att fritt röra dig och uppehålla dig inom EU. [B] Rätten att inte utsättas för diskriminering på grund av din nationalitet. [C] Rätten att rösta och kandidera i kommunala val och val till Europaparlamentet oavsett var i EU du bor. [D] Rätten att utanför EU få hjälp av ett annat EU-lands ambassad eller konsulat på samma villkor som det landets egna medborgare. [E] Rätten att göra framställningar till Europaparlamentet och att vända dig till Europeiska ombudsmannen respektive EU:s institutioner. [F] Rätten att tillsammans med andra EU-medborgare organisera eller stödja ett medborgarinitiativ i syftet att begära ny EU-lagstiftning.



© European Commission, DG MOVE, TENtec Information System 2013

**TENtec**  
eGovernance of TEN-T

## HR

**Građanska prava:** Kao državljanin države članice EU-a postajete građaninom EU-a, što vam po europskom zakonu pruža određena prava, osobito sljedeća: [A] pravo na slobodno kretanje i prebivanje unutar EU-a; [B] pravo da ne budete žrtvom diskriminacije na temelju nacionalnosti; [C] pravo na glasovanje i kandidiranje na lokalnim izborima i izborima za Europski parlament, neovisno o mjestu boravka u EU-u; [D] pravo na pomoć veleposlanstva ili konzulata bilo koje države članice EU-a izvan granica EU-a pod istim uvjetima kao i državljanini države koju predstavlja dotično veleposlanstvo ili konzulat; [E] pravo na upućivanje zahtjeva ili žalbi Europskom parlamentu, Europskom pučkom pravobranitelju ili institucijama EU-a; [F] pravo da s drugim građanima EU-a organizirate ili podržite građanske inicijative za donošenje novih zakona EU-a.

# Единство в многообразии

Ujedinjeni u različitosti

Jednotná v rozmanitosti

Forenet i mangfoldighed

In verscheidenheid verenigd

United in diversity

Ühinenuud mitmekesisuses

Moninaisuudessaan yhtenäinen

Unie dans la diversité

In Vielfalt geeint

Ενωμένοι στην πολυμορφία

Egység a sokféleségen

Aontaithe san éagsúlacht

Uniti nella diversità

Vienoti daudzveidībā

Suvienijusi įvairovę

Magħquda fid-diversità

Zjednoczeni w różnorodności

Unidade na diversidade

Unitate în diversitate

Zjednotení v rozmanitosti

Združeni v različnosti

Unida en la diversidad

Förenade i mångfalden